

IFCM 소식

In Chinese - 中文版
 In English
 In French - en français
 In German - auf Deutsch
 In Italian - in italiano
 In Japanese - 日本語で
 In Korean - 한국어
 In Spanish - en español

제 12 회 세계 합창 심포지엄 (WSCM2020)

현재 제 12 회 세계 합창 심포지엄에 참가할 합창단 및 발표자의 신청서를 접수하고 있습니다.

2020년 7월 11일 ~ 18일

뉴질랜드, 오클랜드

뉴질랜드의 해외 게스트 및 새로운 신청 마감일!

WSCM2020 기획은 본격적으로 계속됩니다. 6월 중순 경 IFCM 예술 및 행정 팀은 오클랜드에서 3일 간의 집중 계획을 위해 만났습니다.

회의는 개방적이고 자유롭고 세부적이며 흥미로웠습니다. 그들은 예산, 마케팅, 물류, 정보, 기술, 등록, 무역 박람회, 문화적 감각, 프로그램 형식, 장소, 선정, 콘서트, 워크숍, 특별 이벤트, 부가 페스티벌 등에 대해 논의했습니다... 그리고 이것은 단지 의제의 첫 페이지일 뿐입니다! 많은 결과 중 하나는, WSCM2020 프로그램에 참여하려는 합창단과 발표자의 신청 마감일을 2018년 10월 31일까지 한 달 연장하기로 결정한 것입니다. 이는 특히 북반구의 지원자들이 여름 휴가 후 신청서를 준비할 수 있도록 시간을 좀 더 허용하자는 것입니다. 웹 사이트 (wscm2020.com)의 합창단 및 발표자를 위한 신청 섹션이 새로운 마감일로 업데이트 되었습니다.



IFCM의 두 명의 부총재가 각각 예술위원회와 행정위원회의 국제적인 구성을 이끌었습니다: Tim Sharp, 미국 합창지도자 협회 사무총장과 Gábor Móczár 유럽 합창 협회 회장입니다. 캐나다 출신의 유명한 음악 교육자인 Ki Adams와 필리핀의 Jonathan Velasco, À Coeur Joie의 사무총장인 Jean-Claude Wilkens가 함께 참석했습니다. 멋진 캐스팅입니다!

게스트들은 오uckland 중심부의 마오리(Māori)족의 Ngāti Whātua Ōrākei 회원들로부터 WSCM2020의 모든 참석자들이 경험하게 될 전통적인 의식의 하나인 powhiri로 환영 받았습니다. 이 후 그들은 비공식적 행사에서 심포지엄 위원회의 6명의 뉴질랜드 멤버인 John Rosser(예술 감독), Juliet Dreaver, Karen Grylls, Christine Argyle, Peter Walls 및 Lisa Davis Haunui에게 소개되었습니다.



WSCM팀은 방문객들이 행사장과 행사 계획, 그리고 심지어 오uckland의 온난한 겨울 날씨까지 매우 만족하며 돌아간 것에 기뻐했습니다. 더불어 두 위원회가 과거 WSCM의 성공과 교훈을 토대로 가장 역동적이고 혁신적이며 감동적인 세계 심포지엄을 만들어질 것을 확신한 것에 대하여 WSCM팀은 더욱 감격했습니다. 2020년 달력을 사시면 7월 11일에서 18일까지 한 주에 걸쳐 <뉴질랜드, 오uckland>라고 메모하세요.

7월 6일 IFCM 페이스북 팔로워가 10만 명이 되었습니다

이것은 또한 IFCM 페이스북의 팔로워가 4개월이 채 되지 않은 기간에 9만 6천 명이 늘었다는 것을 의미합니다. 전 세계 140여 개 국의 팔로워들과 지지자 여러분께 매우 감사 드립니다. 여기서 멈추지 말고, 이 숫자를 더 늘리고 다른 합창 협회의 페이스북과 함께 하여 합창 음악을 온 지구에 전파합시다.

IFCM의 새롭고 혁신적인 웹사이트가 이제 전 세계에서 접근 가능합니다

아직 방문하지 않았다면 반드시 새로워진 웹사이트를 방문해보세요. <https://www.ifcm.net/> 간편한 구독 양식으로 IFCMeNEWS를 통해 매달 새로운 정보를 받을 수 있습니다.

<https://ifcm.net/media/subscribe-ifcm-enews>.

신규 비밀번호를 만들거나 신규 사용자로 등록하여 로그인하는 방법은 튜토리얼 비디오를 참고하시기 바랍니다. <https://ifcm.net/media/subscribe-ifcm-enews>

ifcm.net 웹 사이트는 공개 베타 버전(public beta version)으로 실행됩니다. 모든 의견 및 제안은 communication@ifcm.net 또는 IFCM 페이스북을 통해 받습니다.

<https://www.facebook.com/IFCMop/>

세계 청소년 합창단 2018년도 세션, 7월, 중국 내몽골

이뉴스(enews)가 독자들에게 전해 질 무렵에는 세계 청소년 합창단의 단원들은 모두 세계 청소년 합창단만이 이루어낼 수 있는 형언할 수 없는 에너지로 가득차 그들의 고향으로 돌아갈 것입니다.

그들 모두 이 인생을 변화시킨 경험은 말로 표현하기 어려운 것이라고 말합니다 : 노래하고, 새로운 문화를 발견하고, 그들의 것을 공유하며, 내몽골과 중국의 멋진 콘서트 홀에서 놀

AUGUST 2018

자원봉사자가 우리의
합창세계를 연결한다



IFCMeNEWS

라운 레파토리를 공연하고, 지역 주민들을 만나고, 노래하고 또 노래하여 더 좋은 세상을 함께 만들려고 애썼습니다. 백 마디의 말보다 WYC 페이스북을 한 번 보면 알게 되실 겁니다.

<https://www.facebook.com/worldyouthchoir/>

<https://www.worldyouthchoir.org/>



SCHOLA CANTORUM DE VENEZUELA 재단의 소식

IFCM 국경 없는 지휘자와 협업하는 가상(virtual) 국제 워크숍



FIRST INTERNATIONAL WORKSHOP FOR CHORAL CONDUCTORS

Great masters gathered through digital technologies

An initiative of the Fundación Schola Cantorum de Venezuela in alliance with the program Conductors Without Borders of the International Federation for Choral Music.

24 al 28 de Septiembre de 2018
Mega Sala Virtual Movistar



Anton
Armstrong
(EEUU)



Pearl
Shangkuan
(EEUU)



Elisenda
Carrasco
(España)



María
Guinand
(Venezuela)



Silvana
Vallesi
(Argentina)



Ana María
Raga
(Venezuela)



Jan
Schumacher
(Alemania)



Isabel
Palacios
(Venezuela)



Miguel
Astor
(Venezuela)



Cristian
Grases
(Venezuela)

Para mayor información visite: www.la-schola.org o envíe un correo a TallerInternacionalDC@gmail.com

INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

<http://ifcm.net/>

© 2018 IFCM - All rights reserved

합창 지휘자를 위한 제 1 회 국제 워크숍, 2018년 9월 24 - 28일

Mega Sala Virtual Movistar, 베네수엘라(Venezuela) 카라카스(Caracas)

국제 합창 연맹의 국경 없는 지휘자들의 프로그램과 Schola Cantorum de Venezuela 재단의 협업으로 훌륭한 지도자들이 디지털 테크놀로지를 통해 모였습니다.

여기에 모인 훌륭한 지도자들은 Anton Armstrong(미국), Pearl Shangkuan(미국), Elisenda Carrasco(스페인), María Guinand (베네수엘라), Silvana Vallesi(아르헨티나), Ana María Raga(베네수엘라), Jan Schumacher(독일), Isabel Palacios(베네수엘라), Miguel Astor(베네수엘라)와 Cristian Grases(미국/베네수엘라)였습니다.

상세 정보 : <http://www.fundacionscholacantorum.org.ve/> 또는

tallerinternacionalDC@gmail.com

IFCM 창립 회원들의 소식

일본 합창 협회 소식(JCA)

제 8 회 JCA 청소년 합창단

일본, 2019년 3월 12 - 16일

청소년 합창단원들을 위한 4박 일정의 캠프 및 1일 콘서트로 구성된 개발 프로그램이 2019년 3월 일본 합창 협회의 후원으로 열립니다. 캠프 장소는 일본의 상징인 후지산 근처입니다. 2019년도 세션의 객원 지휘자는 독일 출신의 Dieter Wagner입니다. 이번 행사의 새로운 시도로 아시아 태평양 지역에서 합창단원들을 모집하고 있습니다. 현재 신청 접수 중입니다.

상세 정보 및 등록 :

http://www.jcanet.or.jp/event/jca-youth/JCAyouth-daninboshu8_Eng.htm



자원봉사자가 우리의
합창세계를 연결한다



미국 합창지휘자 협회(ACDA)

새로운 ACDA 앱

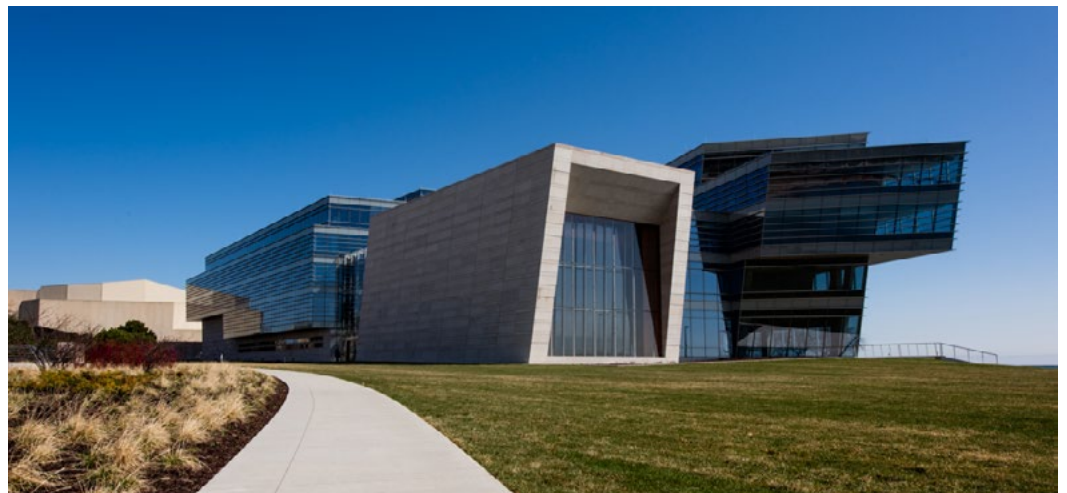
ACDA의 리소스 및 연결이 이제 ACDA의 새(무료) 앱에서 가능합니다! 이 앱은 컨퍼런스
를 뿐만 아니라 연중 지속적으로 업데이트 되는 뉴스, 사용자 간의 메시지 기능 및 그 밖의
다양한 기능을 제공합니다. 애플 스토어(Apple Store) 또는 구글 플레이(Google Play)에서
다운로드 할 수 있으며 합창에 관한 모든 정보를 받아보세요.

2018년 합창 연구 심포지엄

2018년 9월 14 - 15일 리노이주 에번스턴(Evanston, Illinois), 미국

이 행사의 목적은 합창 연주, 합창 사운드, 합창 교육 및 형평성 및 포용과 같은 관련 분야에
대한 지식과 실습을 발전시키는 것입니다. 현재 제안서 모집 중입니다.

추가 정보 : [HERE](#)



관련성 : 노스 다코타 주립 대학의 3차 합창 심포지엄, ACDA 공동 후원

2018년 10월 11일 - 13일

파고(Fargo), 노스 다코타(North Dakota), 미국



*사회 정의 * 변화 * 다양성 * 영감 * 커뮤니티를 포함.

Craig Hella Johnson이 Conspirare in Considering Matthew Shepard를 특별 지휘. 콘서트
및 관심분야 세션. <https://www.ndsu.edu/performingarts/music/symposia/relevance/>

**ACDA 전국 대회는 2019년 2월 27일부터 3월 2일까지 미국 미주리 주 캔자스 시티에서
열립니다.**



유럽 합창 협회 - 유로파 칸타트

EUROPEAN CHORAL ASSOCIATION - EUROPA CANTAT (ECA-EC)

“Sing Outside the Box” 회의 및 ECA-EC 총회

2018년 11월 16 - 18일, 터키(Turkey), 카파도키아 우시사르(Cappadocia, Uçhisar)

Koro KültürüDerneği / Choral Culture Association가 공동 주최하는 2018 ECA-EC
의 연례 이벤트인 “Sing outside the box”에 여러분을 초대합니다.



3일간 소통하고, 배우고, 노래하며, 합창 애호가들과 만나고, 일상적이지 않은 장소에서 흥미로운 음악을 발견하며, 유럽 합창 네트워크를 개발하게 됩니다.

이 행사는 터키 중부의 카파도키아(Cappadocia)의 아름다운 지역에서 진행되며 두 개의 공항이 있어 접근성도 좋습니다! 주말 일정 미리보기:

2018년 11월 16일 금요일

09:00 - 18:00 [회원 전용] : 회원들의 날, ECA-EC 회원들이 협회의 미래에 관해 이야기 하고, 동료들과 함께 새로운 아이디어를 나누고 새 모델을 개발하고, 각자의 프로젝트를 발표할 수 있는 기회입니다.

저녁 [누구나 참가 가능] : 컨퍼런스 개회식, Cem Mansur의 기조 연설 및 아름다운 숙소에서 음악과 함께 하는 저녁 식사!

2018년 11월 17일 토요일

아침 [회원 전용] : ECA-EC 총회와 이사회 선거

오후 [누구나 참가 가능] : 짧은 총회에 이어 병행되는 세션 및 리허설과 공연 장소의 관계에 초점을 맞춘 합창에 대한 새로운 접근법을 다루는 인터랙티브(노래) 워크샵, 그리고 합창음악에 있어 터키 전통과 혁신에 관한 세션.

공연 업그레이드 방법 :

- **Maria van Nieuwkerken** (네덜란드) - 관중을 놀라게 하세요!
- **Dóra Halas** (헝가리) - 단원들을 참여시키세요!
- **Greg Gilg** (프랑스) - 비합창인을 위한 소닉(sonic)합창단
- **ECA-EC** 청소년 위원회 - 분위기, 리허설 밖의 단원들

전통에 있어서의 혁신 :

- **Ömer Faruk Belviranli** (터키) - 아나톨리아(Anatolia)의 전통적 노래 기법
- **Cemi'i Can Deliorman** (터키) - 터키 곡조의 발견

저녁 [누구나 참가 가능] : Gülay 박물관에서 Turkish State Choir 공연

2018년 11월 18일 일요일

아침 [누구나 참가 가능] : 특별한 가이드가 안내하는 음악과 함께 하는 산책, 음악 안에서 아름다운 비둘기 계곡(Pigeon Valley)을 둘러보며 새로운 합창 친구들과 교류합니다. 산책용 신발 가져오세요.

상세 정보 및 등록 :

업데이트 된 프로그램 및 참가비 : www.EuropeanChoralAssociation.org

신청 마감일 : 2018년 9월 30일

상세 프로그램, 체류에 대한 실질 정보 및 총회 관련 서류는 2018년 10월말에서 11월초 등록된 대표들에게 발송됩니다.

IFCM 창립회원 소식

처음 시작하는 지휘에 대한 기본적 특정 정보에 대한 국제적 교육

수업(크기, 횟수?) 또는 개별지도? 얼마나 많은 지휘 학습이 가능하거나 필요한가? 얼마나 많은 실질적 지휘 경험이 가능한가? 수업에 악보 공부, 계명창, 청음 기술이 포함되는가? 교과서가 사용 되었는가? 운율적인 박자짓기 패턴은 얼마나 중요한가?

여러분이 밀접한 관련이 있다고 생각하는 상황에 대한 구체적인 사항을 추가해주세요.

감사합니다, Wayne Abercrombie (매사추세츠 주 애머스트 (Amherst)대학 음악 명예 교수)
연락처 : ewa@music.umass.edu - www.ewayne.org

제9회 AMERICA CANTAT 소식

2019년 4월 12일-21일, 파나마 Panama

창립 500주년을 기념하는 2019년 Ibero American Cultural Capital of the World가 태평양 해안의 아름다운 도시 파나마(Panama)에서 처음으로 열립니다. 전 세계의 합창단원, 감독 및 합창단과 함께 하는 10일 간의 프로그램입니다.

연락처: info@acpanama19.org

상세정보 <http://www.acpanama19.org/>



America Cantat 9
City of Panama, Panama
April 6-13, 2019

MÉRICA CANTAT

Nine unforgettable days in a charming city that will vibrate with voices of hundreds of participants coming from the Americas and around the world. Workshops and master classes led by prestigious musicians make the experience even greater and rewarding. Join and enjoy rehearsals of Americas' fascinating choral repertoire.

Share your passion for singing with choirs, singers and directors from different countries and cultures.

Enjoy performances by participating choirs at different venues in theaters, churches and squares around the city.

Register now!

Deadlines for applications:
1st, Before Jan 31st, 2019: US\$ 250
2nd, After Feb 1st, 2019: US\$ 280
3rd, Onsite April 6: US\$ 320

Further information:
www.americacantat.org
Contact: informacion@americacantat9.org
Tel +507 317 1727

Organizers:

MUSICA PANAMA **OAC ORGANIZACIÓN AMÉRICA CANTAT**

Institutional Support

Ciudad de Panamá **Alcaldía de Panamá** **Panamá**

여러분의 합창 이벤트를 ICB와 IFCMeNEWS와 우리 웹사이트를 통해 세계에 홍보하세요
이제 www.IFCM.net 및 ICB.IFCM.net 그리고 월간 IFCMeNEWS와 계간 ICB에서
광고 공간을 사용할 수 있습니다. 가격과 공간의 크기는 [Reserve A Space form](#)에서
확인하세요.
여러분의 합창 이벤트의 홍보를 위해 우리의 웹사이트와 미디어의 우수한 사용 통계자료를
활용하세요!

WHAT'S GOING ON IN OUR CHORAL WORLD IN AUGUST AND SEPTEMBER 2018

27 July-5 Aug : Europa Cantat Festival 2018, Tallinn, Estonia - <https://ectallinn2018.ee/>
3-27 Aug : Edinburgh International Chorus Festival, United Kingdom - <https://www.eif.co.uk>
3-8 Aug : International Choral Festival The Singing World, St. Petersburg, Russia -
<http://singingworld.spb.ru/en/>
5-8 Aug : 2nd Andrea del Verrocchio International Music Festival, Florence, Italy -
www.florencechoral.com
12-17 Aug : Ludlow Summer School, United Kingdom - www.lacock.org
15-18 Aug : Asia Kodály Symposium 2018, Kaohsiung, Taiwan – China - <http://kam.sg>
16-20 Aug : San Juan Canta International Choir Competition and Festival, Argentina -
<http://sanjuancanta.com.ar/>
17-24 Aug : Berlin International Masterclass for Choral Conducting 2018, Berlin, Germany -
<https://www.rundfunkchor-berlin.de/en/>
17-26 Aug : 12th International Youth Chamber Choir Meeting, Usedom Island (Baltic Sea),
Germany - www.amj-musik.de
20-24 Aug : The Harold Rosenbaum Choral Conducting Institute Workshop, New York, USA -
<http://www.haroldrosenbaum.com/institute.shtml>
22-26 Aug : International Festival of choirs and orchestras in Paris, France - <https://www.mrf-musicfestivals.com/international-choir-orchestra-festival-in-paris-france.phtml>
23-28 Sep: Sea Sun Festival & Competition, Costa Brava, Spain - www.fiestalonia.net
2-8 Sep: International Choral Festival of Guimarães - FICCG 2018, Portugal -
<http://festivalcoros.guimaraes.pt/>
3-9 Sep: International Choir Festival Corearte Rio de la Plata 2018, Montevideo, Uruguay -
www.corearte.es
12-16 Sep: 2nd Corfu International Festival and Choir Competition, Greece -
www.interkultur.com
13-16 Sep: ON STAGE with Interkultur in Lisbon, Portugal - <http://onstage.interkultur.com/>
14-15 Sep: 2018 Symposium on Research in Choral Singing, Evanston, Illinois, USA -
<http://acda.org>
20-23 Sep: 12th Rimini International Choral Competition, Rimini, Italy - www.riminichoral.it
22-26 Sep: IstraMusica, Pore, Croatia - <http://www.interkultur.com/events/2018/porec/>
25-29 Sep: 10th International Choral Festival Mario Baeza, Santiago, Chile -
<http://www.alacc-chile.cl/>
26-30 Sep: 9th International Choir Festival & Competition "Isola del Sole", Grado, Italy -
www.interkultur.com